

Herstellerbescheinigung
für ein Druckgerät (Behälter)
(DGRL 2014/68/EU - Art.4.3)



Thinking solutions.

Manufacturer certificate
for a pressure equipment (vessel)
(PED 2014/68/EU - Art.4.3)

Beschreibung:	Druckausdehnungsgefäß	Hersteller:	Reflex Winkelmann GmbH
<i>Description:</i>	<i>Pressure expansion vessel</i>	<i>Manufacturer:</i>	Gersteinstr. 19
Typ:	Reflex V 20-350(ø634) 10bar		59227 Ahlen
<i>Type:</i>			Deutschland / Germany
Herstelljahr:	siehe Typenschild		
<i>Year of manufacturing:</i>	<i>according to type label</i>		
Seriennummer:	siehe Typenschild		
<i>Serialnumber:</i>	<i>according to type label</i>		

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Herstellerbescheinigung trägt der Hersteller.
This manufacturer certificate is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Gegenstand der Bescheinigung: Druckbehälter

Object of the certificate: Pressure Vessel

max. zulässiger Druck PS: <i>max. allowable pressure PS:</i>	10 bar	Aufgebrachter Prüfdruck PT: <i>Test pressure PT:</i>	14,3 bar
Zulässige min./max. Temperatur TS: <i>allowable min./max. temperature TS:</i>	-10°C/+110°C	Kategorie nach 2014/68/EU <i>Category acc. to 2014/68/EU</i>	Art.4.3
Volumen V <i>Volume V</i>	20-350 L	Fluidgruppe: <i>Fluidgroup:</i>	2

Der Hersteller erklärt, dass die Membranausdehnungsgefäße der o.g. Typen in Übereinstimmung zu den
in Artikel 4 Absatz 3 der Richtlinie 2014/68/EU beschriebenen Anforderungen, der im Mitgliedsstaat
geltenden
guten Ingenieurspraxis, konstruiert und produziert werden.

*The manufacturer herewith declares that the above mentioned expansion vessels are designed and
manufactured in accordance to the directive 2014/68/EU article 4 paragraph 3 listed requirements of the sound
engineering practice of a member state.*

Angewandte Normen und technische Spezifikationen: <i>Applied standards and technical specifications:</i>	CS-006
--	---------------

Ort, Datum:
Location, Date: Ahlen, 02.02.2024

Volker Mauel
Unterschrift (Mitglied der Geschäftsführung)
Signature (Member of the Management)